

5 February 2021
Russian
Original: English

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям**

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 14 предварительной повестки дня*

**Файлы топонимических данных
и топонимические справочники**

**Новое издание польского перечня официальных
названий населенных пунктов и их частей**

Резюме**

В декабре 2019 года в Польше было опубликовано третье издание перечня официальных названий населенных пунктов и их частей. Предыдущее издание увидело свет в 2015 году. Перечень был издан на основании законодательства об официальных наименованиях населенных пунктов и физико-географических объектов, вступившего в силу в 2003 году. Этим законодательством, в частности, регламентируются правила и процедуры установления, изменения и отмены официальных названий населенных пунктов и их частей, а также порядок составления и опубликования перечней таких названий.

В перечне значатся 102 875 официальных названий населенных пунктов и их частей (на 211 названий меньше, чем в издании 2015 года), в том числе 940 названий поселков и городов (в Польше не существует формального различия между поселком и городом), 43 057 названий деревень, 6783 названия частей поселков и городов, 36 044 названия частей деревень, 5137 названий селений и 4585 названий хуторов.

Перечень составлен в виде таблицы с восемью колонками. В первой колонке указано название населенного пункта; во второй колонке указан официально установленный тип населенного пункта; в третьей, четвертой и пятой колонках указана принадлежность к той или иной административной единице (гмине, повету и воеводству); в шестой колонке приведен идентификатор населенного пункта из Национального официального реестра территориального

* GEGN.2/2021/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Мачеем Зыхом, Комиссия по стандартизации географических названий за пределами Республики Польша. Он будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2021/15/CRP.15 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.



деления страны; в седьмой колонке указана форма родительного падежа для названий населенных пунктов; в восьмой колонке приведено соответствующее прилагательное (только для названий городов или поселков и деревень).

Поправки в данный перечень вносятся ежегодно 1 января после опубликования в «Вестнике законов Республики Польша». Они являются результатом как изменения самих названий, так и изменения типа населенного пункта (которое может быть следствием изменения границ городов или поселков). Кроме того, изменение типа населенного пункта может стать результатом принятия постановления Совета министров о границах.

Данный перечень имеется на веб-сайте Комиссии по стандартизации географических названий за пределами Республики Польша¹.

¹ См. http://ksng.gugik.gov.pl/english/official_names.php.